

**Réponse de la France au message envoyé par le secrétariat du CSA au nom de
l'Ambassadeur Mohammad Hossein Emadi, Rapporteur pour le processus de
convergence des politiques sur les approches agro-écologiques et autres approches
innovantes pour une agriculture et des systèmes alimentaires durables et contribuant
à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition**

(English courtesy translation follows)

La France remercie et félicite à nouveau le HLPE pour la qualité de son rapport sur les approches agro-écologiques et autres approches innovantes pour une agriculture et des systèmes alimentaires durables et contribuant à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition. La France considère que les recommandations du rapport reflètent correctement les conclusions du rapport et que ces recommandations devraient servir de base au processus de convergence des politiques du CSA en vue de l'adoption de recommandations politiques par le CSA en octobre 2020.

En particulier, la France partage l'idée que l'amélioration de l'empreinte écologique des systèmes alimentaires constitue un principe d'action essentiel pour passer à des systèmes durables.

Afin que les recommandations soient le plus utiles pour les décideurs, la France propose que la définition des approches agro-écologiques du rapport HLPE (définition 2 page 46) soit intégrée dans les recommandations.

Définition 2 : Une approche agroécologique pour des systèmes alimentaires durables qui améliorent la sécurité alimentaire et la nutrition

« Les approches agroécologiques privilégient l'utilisation des processus naturels, limitent le recours à des intrants commerciaux, favorisent les cycles fermés ayant des externalités négatives minimales, soulignent l'importance des connaissances locales et des processus participatifs, qui permettent d'élaborer des savoirs et des pratiques à partir de l'expérience ainsi que des méthodes scientifiques plus conventionnelles, et mettent en avant la nécessité de lutter contre les inégalités sociales. Elles tiennent compte du fait que les systèmes agroalimentaires sont liés aux systèmes socioécologiques, de la production des aliments à leur consommation, et s'appuient sur une science, des pratiques et un mouvement social, ainsi que sur l'intégration de ces éléments en un seul et même objet, afin de traiter les questions de sécurité alimentaire et de nutrition. »

De même, il serait utile que les 13 principes de l'agroécologie soient intégrés, par exemple en annexe des recommandations. La France note à ce propos avec satisfaction que les 13 principes du rapport et des 10 éléments de l'agro-écologie de la FAO sont convergents.

La définition suivante (définition 4 page 68) des approches novatrices pourrait également être insérée dans le texte des recommandations, dans la partie chapeau :

Définition 4 : Approches novatrices des systèmes alimentaires durables au service de la sécurité alimentaire et de la nutrition

« Une approche novatrice des systèmes alimentaires durables au service de la sécurité alimentaire est un ensemble de principes, pratiques et méthodes bien articulés et pratiqués largement dont le but est de favoriser les transitions vers des systèmes alimentaires plus

durables qui renforcent la sécurité alimentaire et la nutrition, et qui s'inscrit dans une philosophie de portée générale et une vision stratégique pour le futur. »

Concernant le concept d'« agentivité » la France, tout en appréciant la volonté du concept d'« agentivité » d'affirmer l'importance de la participation des acteurs aux processus de décision sur les systèmes alimentaires, considère que cette notion nécessite d'avantage de réflexion. La France n'est donc pas favorable, en l'état actuel du débat, à la recommandation du HLPE d'ajouter l'agentivité comme cinquième pilier à la définition de la sécurité alimentaire et nutritionnelle reconnue internationalement.

La France souhaite souligner l'importance de la capitalisation, du rôle de la recherche sur l'agroécologie, pour mesurer ses performances et impacts et appuyer son développement, ce qui implique de soutenir également, par des mesures financières ou d'autres types de soutiens, –des expériences concrètes d'agroécologie, objet de ces travaux de recherche et mesure de performances.

La France souhaite souligner que les recommandations du rapport sont pertinentes et adaptées pour une grande variété de type d'exploitations à travers le monde, de différentes tailles et dans différents contextes. Il est important de veiller à ce que les innovations proposées répondent aux demandes des agriculteurs familiaux et soient facilement appropriables, répliquables et adaptées aux différents contextes.

Ainsi à titre d'illustration, la France a lancé dès 2012 le « projet agro-écologique pour la France » et cet engagement fort dans la transition agro-écologique a été depuis réaffirmé, notamment lors des Etats généraux de l'Alimentation de 2018. Dans ce cadre, la France a mis en place de nombreux plans qui visent, par exemple, à soutenir le développement de l'agriculture biologique, à promouvoir le déploiement de l'agroforesterie, à accroître le stockage de carbone dans les sols agricoles, à conserver les ressources génétiques et à réduire la consommation de produits phytosanitaires. Un nombre croissant d'agriculteurs, s'engagent dans cette voie et témoignent en tirer des bénéfices économiques, écologiques et sur leur qualité de vie. Vous trouverez en annexe une fiche synthétique reprenant les documents de référence et les bilans des actions de la France en matière d'agro-écologie.

Enfin, la France réitère son vif intérêt et son engagement à participer activement à toutes les étapes du processus de convergence des politiques sur les approches agro-écologiques et autres approches innovantes.

**France's response to the message sent by the CFS secretariat on behalf of
Ambassador Mohammad Hossein Emadi, Rapporteur for the process of policy
convergence on agroecological and other innovative approaches for sustainable
agriculture and food systems that enhance food security and nutrition**

France thanks and again congratulates the HLPE for the quality of its report on agroecological and other innovative approaches for sustainable agriculture and food systems that enhance food security and nutrition. France considers that the report's recommendations adequately reflect the conclusions of the report and that these recommendations should serve as the basis for the CFS policy convergence process in view of adopting policy recommendations by CFS in October 2020.

In particular, France shares the idea that improving the ecological footprint of food systems is an essential principle of action to move towards sustainable agricultural and food systems.

In order to make the recommendations most useful for decision-makers, France proposes that the definition of agro-ecological approaches in the HLPE report (definition 2 page 46) be included in the recommendations.

Definition 2: Agroecological approach to sustainable food systems for food security and nutrition

« Agroecological approaches favour the use of natural processes, limit the use of purchased inputs, promote closed cycles with minimal negative externalities and stress the importance of local knowledge and participatory processes that develop knowledge and practice through experience, as well as more conventional scientific methods, and address social inequalities. Agroecological approaches recognize that agrifood systems are coupled social ecological systems from food production to consumption and involve science, practice and a social movement, as well as their holistic integration, to address FSN. »

Similarly, it would be useful for the 13 principles of agroecology to be integrated, for example as an appendix to the recommendations. France notes with satisfaction that the 13 principles of the report and the 10 elements of agroecology of FAO are convergent.

The following definition (definition 4 page 68) of innovative approaches could also be inserted in the text of the recommendations, in the chapeau section:

Definition 4: Innovative approaches to SFSs for FSN

« An innovative approach to SFSs for FSN is a well articulated and widely practised set of principles, practices and methods that is intended to foster transitions towards more sustainable food systems that enhance FSN and is set within an overarching philosophy and a strategic vision for the future ».

Regarding the concept of "agency", France, while appreciating the willingness of the concept of "agency" to affirm the importance of stakeholder participation in the decision-making process on food systems, considers that this concept requires more reflection. France is therefore not in favor, in the present state of the debate, of the HLPE's recommendation to add "agency" as a fifth pillar to the internationally recognized definition of food security and nutrition.

France wishes to underline the importance of capitalization, the role of research on agroecology, in order to measure its performances and impacts and to support its

development, which implies also to support, through financial measures or other types of support, concrete experiences of agroecology, object of this research work and performance measurement.

France wishes to emphasize that the report's recommendations are relevant and adapted to a wide variety of farms, of different sizes and different contexts, around the world. It is important to ensure that the proposed innovations meet the demands of family farmers and are easily appropriable, replicable and adapted to different contexts.

For example, in 2012, France launched the "Agroecological project for France" and this strong commitment to the agro-ecological transition has been reaffirmed several times, particularly during the "États généraux de l'alimentation" in 2018. In this context, France has put in place numerous plans aiming at, for example, supporting the development of organic farming, promoting the deployment of agroforestry, increasing carbon storage in agricultural soils, conserving genetic resources and reducing the consumption of phytosanitary products. A growing number of farmers are moving in this direction and are demonstrating economic, ecological and quality of life benefits. You will find attached a summary sheet containing the reference documents and the results of these actions of France in the field of agroecology.



Finally, France reiterates its keen interest and strong commitment to actively participate in all stages of the policy convergence process on agroecological and other innovative approaches.

Triple performance économique, environnementale et sociale
(agro-écologie)
Triple economic, environmental and social performance
(Agroecology)

Textes et dispositions de référence :

Texts and reference provision:

Nom du texte <i>Name of the text</i>	Lien <i>Link</i>	Résumé et terminologie clé <i>Summary and key terminology</i>
<p align="center">Code Rural <i>Rural code</i></p>		<p>Définition de l'agro-écologie (art L. 1-II): « Les politiques publiques visent à promouvoir et à pérenniser les systèmes de production agro-écologiques, dont le mode de production biologique, qui combinent performance économique, sociale, notamment à travers un haut niveau de protection sociale, environnementale et sanitaire. « Ces systèmes privilégient l'autonomie des exploitations agricoles et l'amélioration de leur compétitivité, en maintenant ou en augmentant la rentabilité économique, en améliorant la valeur ajoutée des productions et en réduisant la consommation d'énergie, d'eau, d'engrais, de produits phytopharmaceutiques et de médicaments vétérinaires, en particulier les antibiotiques. Ils sont fondés sur les interactions biologiques et l'utilisation des services écosystémiques et des potentiels offerts par les ressources naturelles, en particulier les ressources en eau, la biodiversité, la photosynthèse, les sols et l'air, en maintenant leur capacité de renouvellement du point de vue qualitatif et quantitatif. Ils contribuent à l'atténuation et à l'adaptation aux effets du changement climatique. »</p> <p><i>Definition of agroecology (art L. 1-II): "Public policies aim at promoting and sustaining agroecological production systems, including organic production methods, which combine economic and social performances, through a high level of social, environmental and health protection. These systems emphasize the autonomy of farms and the improvement of their competitiveness by maintaining or increasing economic profitability, by improving the added value of production and reducing the consumption of energy, water, fertilizer, phytopharmaceutical products and veterinary medicinal products, in particular antibiotics. These systems are based on biological interactions and the use of ecosystem services and natural resource potentials, in particular water resources, biodiversity, photosynthesis, soils and air, by maintaining their capacity to renew the ecosystem on a qualitative and quantitative point of view. They contribute to the mitigation and adaptation of the effects of climate change. "</i></p>
<p align="center">Plan d'action français pour l'agro-écologie 2014</p> <p align="center"><i>French Action Plan for Agroecology 2014</i></p>	 <p align="center"><u>Plan d'action</u></p>	<p>12 clés de l'agro-écologie :</p> <ul style="list-style-type: none"> - former les agriculteurs - développer et animer des projets collectifs - réduire l'utilisation des produits phytosanitaires - conseiller les agriculteurs - aider la transition - encourager l'agriculture biologiques - engager et mobiliser les filières et les territoires - diminuer le recours aux antibiotiques vétérinaires - sélectionner des semences adaptées - enrichir les sols avec l'initiative 4 pour 1000 - Encourager l'apiculture - utiliser l'arbre pour améliorer la production <p><i>12 keys of agro-ecology:</i></p>

		<ul style="list-style-type: none"> - training of farmers - the development and animation of collective projects - reducing the use of plant protection products - advising farmers - helping the transition - encouraging organic agriculture - engaging and mobilizing sectors and territories - reducing the use of veterinary antibiotics - selecting suitable seeds - enriching the soil with the initiative 4 per 1000 - Encouraging beekeeping - using the trees to improve production
<p>3 rapports annuels français sur l'agro-écologie 2014 – 2015 et 2016</p> <p><i>3 French annual reports on agroecology 2014 - 2015 and 2016</i></p>	 <p>Rapport 2016</p>	<p>Rapport 2015</p> <p>Rapport 2014</p>
<p>11 plans français en lien avec l'agro-écologie</p> <p><i>11 French action plans related to agro-ecology</i></p>		<p>Plan éco-antibio 2</p> <p>Plan Ecophyto</p> <p>Plan agroforesterie</p> <p>Plan enseigner à produire autrement</p> <p>Plan protéines végétales</p> <p>Stratégie bien-être animal</p> <p>Plan énergie méthanisation autonomie azote</p> <p>Plan de développement durable de l'apiculture</p> <p>Plan ambition bio</p> <p>Plan semences et plants pour une agriculture durable</p> <p>Feuille de route sur l'économie circulaire</p>
<p>Présentation du projet agro-écologique en France et des exemples</p> <p><i>Presentation of the agro-ecological project in France and examples</i></p>	 <p>Agroecology projets</p>	<p>Module de formation sur le projet agro-écologique : http://www.infomafoad.fr/PAE/co/PUBLICATIONS_web_module1_2_3_4_final.html</p> <p>60 témoignages sur l'agro-écologie : http://agriculture.gouv.fr/lagro-ecologie-des-realites-de-terrain-plus-de-60-temoignages-videos</p>
<p>e-Formation</p> <p><i>E-learning</i></p>		<p>MOOC Agroécologie</p> <p>https://www.agreenium.fr/u/mooc-agroecologie</p> <p>https://www.funmooc.fr/courses/Agreenium/66001S02/session02/about</p>
<p>Autres documents</p> <p><i>Other documents</i></p>		<p>Les 10 éléments de l'agro-écologie de la FAO</p> <p>Rapport HLPE 2019 sur Agro-écologie et autres approches innovantes</p> <p>Le plan biodiversité du Ministère français de l'environnement (MTES)</p>